

To'on yó'o kían ni taa San Pablo ni sa'an noó na ñoo Colosas

Ká'an Pablo ndisá'án

¹ Yu'u kúú Pablo, ta kúú iin apóstol, na né'e to'on Jesucristo tátó'on kí'o kóni mií Ndios. Ta yu'u xí'ín ñani yo Timoteo ká'an ndu ndisá'án xí'ín ndo'ó, ² na kúú ñayuu Ndios, ndo'ó, na ndíta ndaā xí'ín Cristo, ndo'ó na kúú ñani ndu ndéi ñoo Colosas xāan. Ta mií tatá yo Ndios xí'ín sato'o yo Jesucristo na kee na ña maní xí'ín ndó, ta naki'o na ña koo va'a ini ndo.

Xíká Pablo noo Ndios sa'á na ndéi ñoo Colosas, dá ni'i ná ña ndichí noo Ndios

³ Daá kuití xíká ndu ña maní noo Ndios, na kúú tatá sato'o yo Jesucristo, sa'a ndo'ó, ta daá náki'o ndu ndivé'e noo ná sa'a ndo, ⁴ dá chí ni ni'i gó tó'on ndu ña kándéé ká'ano iní ndo Cristo Jesús, ta kú'u nda'o ini ndo sa'a ndidaá kā na kúú ñayuu Ndios. ⁵ Dión kée ndó sa'a ña ió tāndeé iní natiin ndó ña va'a, tá'an ña sa ió nduu natiin ndó induú. Ta kómí ndó tāndeé iní yó'o ni kee to'on va'a sa'a Jesús, ña ni seídó'o ndó. Ta ndino'o to'on ndaā kíán. ⁶ Ta ni kasandaá to'on va'a yó'o noo ndo'ó tátó'on kí'o ni kasandaáan iin níí kúú ñayuu yó'o, ta xí'oan ña va'a noo ndo, ta xí'oan ña sá'ano cháá kā ndo'ó íchi Ndios. Ta dión ní ndó'o ndó nda mii kuú ni seídó'o ndóan, ta ni kandaáan ndisa ini ndo sa'a ña maní ni kee Ndios sa'a ndo. ⁷ Ta ñani maní ndú

Epafras kúú ná ni daná'a to'on va'a yó'o noo ndo. Ná yó'o kúú iin ná kéchóon dáó xí'ín ndú, ta kúú ná iin ná kéchóon ndaä noo Cristo tein mií ndó xaän.
8 Ta mií ná ni nakani xí'ín ndu'u tátó'on ki'o kú'u ini ndo sa'a ndidaá ká ná kúú kuendá Jesús kée Espíritu ij Ndios.

9 Sa'á ñoo, tá ni kasto'on na xí'ín ndú sa'á ñá kée ndó, ndá daá, ta ndá viti ko sa tuu ndu ñá xíká ndu ñá maní noo Ndios sa'a ndo. Ta xíká ndu noo ná ñá ná ki'o na ñá kandaä ndi'i ini ndo ndí kián kóni mií ná, chi kóni ndu ñá kían ki'o ná kúú Espíritu ij ndidaá ñá ndichí noo ndo, ta ki'o ta'ani na ñá kaon koo ñaxintóni ndo noo ñá'mií ná, **10** dá katj'a ndó kee ndó tátó'on ki'o kánian kee ná kúú kuendá sato'o yo Jesús, ta kee ndó ndidaá ñá náta'an ini ná, ta koo ñá va'a noo ndidaá ñá kée ndó, ta kasandaá ndo kana'á va'a cháá ká ndo Ndios. **11** Ta xíká ta'ani ndu noo ná ñá ná ki'o na ndéé noo ndo tátó'on ki'o ndato ndéé kómí mií ná, dá koni ndo koo kueé iní ndo, ta koni ta'ani ndó koo ndéé iní ndo noo ndidaá ñá ndó'o ndó, **12** ta xí'án kadij ini ndo ná naki'o ndó ndivé'e noo tatá yo Ndios, ná ni kenduu ñá natiin yó ñá kánian natiin ndidaá ñayuu ná, chi ni ni'i yo ñá kandei yó noo ndato tóon. **13** Chi ni taó xóo na yó tixi ndá'a ñá kini noo íin naá, ta ni naki'o na yó noo ndá'a de'e maní mií ná, dá dándáki na yó, **14** ta ná yó'o kúú ná ni taó xóo na yó tixi ndá'a ñá kini xí'ín niij mií ná, dá ni kuu ni xi'o ká'ano ini Ndios sa'a kuachi yó.

Ndéi va'a yó xí'ín Ndios sa'á ñá ni xi'i Cristo Jesús sa'a yo

15 Tátó'on ki'o kúú mií Ndios, ná o kúú ta'on koni xí'ín noo yo, ki'o dión kúú Cristo, ta noón kúú ná

mií noo, dá ni kav'a ndidaá ña ió. ¹⁶ Dá ch'i xí'ín ndá'a mií ná ni kav'a ndidaá ña'a, á miíán ñó'an induú, o noñó'o yó'o, á miíán túuan o kó túuan, á miíán kián ña dándáki, o miíán kián ña kómí choon, o miíán kián ña ió choon noo ndá'a, o miíán kián ña ndakí. Tido mií vá ná ni kav'a ndidaá ñá, ta sa'a mií vá ná ni kava'an. ¹⁷ Ta sa daá ió va mií ná, dá ni kav'a ndidaá ña'a ió. Ta xí'ín ndéé mií ná ndaá na ndidaá ña'a, dá kó nátanian. ¹⁸ Ta mií Cristo kúú dini noo ndidaá yóó, na kúú tát'on yikí koño na, ch'i kúú yó kuendá na. Ta mií ná kúú na kúú noó noo ndidaá ña'a. Ta mií ná ni sa kuu na mií noó ni nataki iin ndéé tein na ni xi'i, dá kakuu na na kómí choon satá ndidaá ña'a. ¹⁹ Dá ch'i ni naata'an ini mií tatá Ndios ña tát'on kí'o kúú mui ná, kí'o dión kúú Jesús. ²⁰ Sa'a mui Jesús ko'on Ndios naki'in tá'an va'a na xí'ín ndidaá ña'a, á miíán ndéi noñó'o yó'o o miíán ñó'o induú, ch'i ndidaá ña yó'o ni nandei va'a xí'ín ná sa'a niij Jesús, kirá ni xitá tá ni xi'i na ndika cruz.

²¹ Tá sata, ñayuu tukú ta'ani sa kuu ndó noo Ndios, ta sa xini u'u ndó ná, ch'i sa komí ndó iin ñaxintóni kini, ta sa kee ndó ña kini. Tido viti ni sa'an Cristo ni dánaki'in tá'an va'a na ndó'o xí'ín Ndios, ²² ch'i ni xi'o na mií ná ni xi'i na sa'a ndó, dá kuu naki'o na ndó'o noo Ndios kakuu ndó ñayuu ndáa vii, ñayuu ndaa, ñayuu kó kuachi noo ná. ²³ Tido kánian kandita ndaa ndó xí'ín ña ndaa kándisa yó, ta kuita toon ndó xí'án, ta ndiko toon ndó tandeé iní xi'o to'on va'a sa'a Jesús noo ndó, tá'an ña ni seídó'o ndó. Ta iin níi kúú ñayuu yó'o náka'ani to'on va'a yó'o kua'an. Ta yu'u Pablo kúú iin ra ni kaxi Ndios kasto'on to'on yó'o xí'ín ñayuu.

Ni xi'o Ndios choon noo Pablo ñaq kane'e na to'on va'a sa'a Jesús noó ñayuu

²⁴ Ta viti kádií inii, chi ndó'o nímaí sa'q ndo'ó, ta xí'ín ña ndó'o níó yikí koñoj, dión, dá daxinkooi ña ni ndo'o Cristo sa'á na kúú kuendá mií ná, ñayuu kúú tát'on yikí koño na. ²⁵ Ta ni kaxi Ndios yu'u ñaq kechóoin noó ñayuu mií ná, ta mií ná ni xi'o choon nooí ña dána'a ndi'ii to'on na noo ndo. ²⁶ Ta ña yó'o kúú ña ndichí ni sa io de'é noo míi Ndios nda rá o ñá'q kava'a ñayuu yó'o. Tido viti ni na'a na ñá noo ñayuu mií ná. ²⁷ Ta ni chikaq ini mií ná na'a naán noo na ko kúú na Israel ndi kj'o ká'ano kúú ña ndichí ndato yó'o. Ta ña ndichí yó'o kúú ña ió Cristo Jesús ini ndo, sa'á ñoó ió tandeé iní ña kandei ndó noo ndato náye'e ndaa noo ió na. ²⁸ Sa'á ñoó kásto'on ndu xí'ín ndidaá ñayuu sa'a Cristo Jesús, ta ká'an ni'ini ndu noo ná, ta dána'a ndu noo ná xí'ín ña ndichí ni xi'o Ndios noo ndú, dá koni ndu nakí'o ndu ndidaá ñayuu kakuu na ñayuu ndáa vii noo Ndios sa'á ña ni kee Cristo Jesús. ²⁹ Sa'á ña yó'o ta'aní ndí'i inii kékchóoin xí'ín ndéé ni xi'o mií ná nooí, ta ndéé yó'o kedaá xí'ín, dá kandeéí keei choon ni xi'o na nooí.

2

¹ Kónii ña kana'á ndó ña ndí'i nda'o inii kékchóoin sa'a ndo, xí'ín sa'á na ndéi ñoo Laodicea xí'ín sa'a ndidaá ká na ko ñá'q koni tá'an xí'ín yu'u. ² Dión kéei, dá natiin ndó tandeé iní, ta iin ná kakuu ndó sa'á ña kú'u sát'a'an ini ndo sa'a ndo, ta ná kandeé ta'aní ndó ni'i ndo ña kandaq ini ndo ndidaá ña ndichí xi'o Ndios, dá koni ndo kana'á ndó ña ndichí, ña ni sa io de'é noo tatá Ndios, ta ña ndichí yó'o kúú Cristo Jesús. ³ Ta noo ndá'a mií Cristo

ndadí va'a ndidaá kúú ñaq ndichí xí'ín ndidaá ñaq ndaaq. ⁴ Ká'in ñaq yó'o xí'ín ndó, dá kían ná d'a ni dándaí ni iin tó'ón ñayuu ndo'ó xí'ín to'on mañá luu kua'qan, ⁵ dá chì va'ará kó iói xí'ín ndó, tído kee ndó kuendá ñaq iói xí'ín ndó, chì daá ñó'o inij sa'a ndo, ta kádii nda'o inij sa'a ñaq luu ndéi ndó, ta kádii inij sa'a ñaq ndíta toon ndó xí'ín ñaq kándéé iní ndo Cristo Jesús.

⁶ Ta viti, tátó'on ndino'o ini ndo ni natiin ndó Jesucristo, na kúú sato'o yo, kí'o dión ndino'o ini ndo kanoo ndó xí'ín ná. ⁷ Sa'á ñoó koo ini ndo tiin toon ndó na, ta ndiko toon ndó na, ta kandita toon ndó xí'ín ñaq ndaaq kándisa yó tátó'on ni dáná'a na noo ndo, ta daá kuití nakí'o ndó ndivé'e noo Ndios.

Ni dandóo Ndios ndidaá kúú kuachiyo sa'á ñaq ni kee Jesús sa'a yo

⁸ Kandaa ndo mií ndó, o sa kónó ndó dándaí ñaa ni iin tó'ón ñayuu xí'ín ñaq ndichí kó ndáya'i dánal'a mií ná, ni xí'ín ñaq to'ón dána'a na, chì ini ñaxintóni mií vá taa ni ndaki ña, chì dána'a na sav'a sa'a ñaq dándaki ñayuu ndéi ñayuu yó'o, ta kó kíán ñaq ndichí ni kii noo Cristo. ⁹ Dá chì tátó'on kí'o kúú mií Ndios, kí'o dión kúú Cristo, ta ni nduu na iin taa ñayuu yó'o. ¹⁰ Ta sa'á ñaq ndíta yó xí'ín Cristo, sa'a ñoó ni ña'a kómanj noo yo, dá kee yó ñaq kóni Ndios, dá chì mií ná kúú na ndakí cháá ká o duú ndidaá tá'an ñaq kómí choon xí'ín ñaq dándaki noo táchí káa. ¹¹ Ta sa'á ñaq ndíta ndó xí'ín Cristo, sa'a ñoó kíán tátó'on ni ta'anda ñí ndo noo Ndios, va'ará kó ni ta'anda ndisa ñí ndó xí'ín ndá'a taa tátó'on kí'o kée ta Israel. Tído, sa'á ñaq ni taó xoo na ndo tixi ndá'a kuachi, sa'a ñoó kíán tátó'on ni ta'anda ñí ndo noo Ndios sa'á ñaq kándisa ndó

Cristo. ¹² Chi tá ni sodó ndútá ndó kíán tátó'on ni nduxi nduú ndó xí'ín Jesús noo Ndios. Ta ni nataki nduú ndó xí'ín ná sa'á ña kándéé iní ndó ndée Ndios, tá'an ña ni dñatáki Jesús tein ná ni xi'i. ¹³ Dá chi tá sata ni sa kuu ndó ndji noo Ndios sa'á ña ni sa ño'o ndó tixi ndá'a kuachi, ta kó ni sá kuu ndó ná ñoo Ndios sa'á ña kó ni ta'anda ñíj ndó. Tido ni dñatáki ñaá Ndios tátó'on ni kee na xí'ín Jesús, ta ni xi'o ká'ano ini ná sa'á kuachi ndó. ¹⁴ Chi ni dñandóo na ndidaá ña sa tái yo kaá ley, tá'an ña sa dñatái kuachi yó sa'á ña kó ni kée ndi'i yó choon sa'ándáan. Tido ni dñandóo na ña sa tái yo, chi kíán tátó'on ni chirkaa naan ndika cruz. ¹⁵ Ta kí'o dión ni dñitá ná ndidaá choon né'e ña kómí choon xí'ín choon né'e ña dñandáki noo táchíkáa, ta ni kenóo túu naan, chi sa'á ña ni kee Cristo ndika cruz, sa'á ñoó ni kándezéé ná xí'án.

Dín va kée yó viti sa'á ña kúú yó kuendá Jesús

¹⁶ Sa'á ñoó o sa kékendá ndó tá kana'á ñayuu xí'ín ndó sa'á ña seí ndó, o sa'á ña xí'i ndó, o sa'á ña kó kéká'ano ndó dao víko, o sa'á ña kó kéká'ano ndó yoo saá o sa'á ña kó kée ndó tátó'on kée mií ná kuú náni'i ndée ná. ¹⁷ Dá chi ndidaá ña yó'o kúú kónda'i iin ña veí koo, tido tá ni kii Cristo, dá ni náni'i yó ña mií ná kúú ná ndaa noo ndidaá ña yó'o. ¹⁸ O sa kónó ndó noo ni iin taa ña dátuú rá ndo'ó noó ña kánian ni'i ndó, chi kée ra mií rá ña ió nda'í ini rá, ta kéká'ano ra ángel, ta kuiin toon ra ká'an raa sa'á ña xiní raa chí induú. Ta kúú rá taa kúryí nda'o sa'á ña kómí rá iin ñaxintóni kini. ¹⁹ Ta kó ndíko raa Cristo, ná kúú diní noo yó. Ta mií Cristo kúú ná dákua'ano ñaá tátó'on kí'o dákua'ano diní yó yíkí

koño yo, tá'an ñaq tíin tá'an kée tuchi, ta mií Ndios kúu na dákua'ano ñaa xí'in ñaq kándeé iní yo ná.

²⁰ Ta sa'á ñaq ni xi'i nduú ndo xí'in Cristo, sa'á ñoo ko ño'o ka ndo tixi ndá'a ñaq dándaki ñayuu yó'o. Sa'á ñoo, ¿ndiva'a nákani ij ini ndo tátó'on nákani ini taea ñayuu, ta kée ij ndo choon sa'ándá ra? ²¹ Chi kaá ra ñaq o kúu ta'on kako'on ndá'a ndo ñaq yó'o, ta o kúu katoó ndo keí ndo ñaq káa, ta o sa koo ini ndo tiin ndá'a ndo ñaq xaqan, kaá ra. ²² Ta ndidaá choon yó'o kúu choon sa'ándá taea, ta ñaq dána'a mií vá rá kíán, tído kasandaá ndi'i va sa'án, chi ñaq ko chón kíán. ²³ Ta ká'án ñayuu ñaq choon yó'o ni kixian noo iin ñaxintóni ndichí, dá chi ká'án ndi kánian kee ñayuu kandaño'o na Ndios, ta kéndúsaqan xí'in ñayuu ñaq nda'í koo ini na, ta miílan dándó'o na nío ná, dá kandeé ná kee na ñaq. Tído o chíndeéán yó, dá dánkoo yó ñaq kini kóni ñíi yo.

3

¹ Ta sa'á ñaq ni nañtaki nduú ndo xí'in Cristo tá ni kandísia ndó na, sa'á ñoo ndi'i ini ndo sa'á ñaq ió induú, ñaq vei noo ió Cristo xoo kuá'a Ndios. ² Ta koo ini ndo ndi'i ini ndo sa'á ñaq a ió ñayuu yó'o. ³ Chi sa ni xi'i ndo noó ñaq kóni mií ndó, ta viti ió de'é tátó'on ki'o koo ndó kandei ndó kée Ndios tátó'on ndó'o Cristo. ⁴ Tído tá ná nandió koo Cristo, na xí'o ñaq kataki yo, dá natyu ndó ndáa ndó tátó'on ki'o ndato náye'e ndaa káa mií ná.

Ni sa kee yó ñaq kini tá satá, tído viti sa ni nduu yó ñayuu saá

⁵ Sa'á ñoo ná dá'a ka ni kataki ndo noó ñaq ka'an noo kóni ñíi ndo: o sa kée ndó kuachi xí'in na ko

kúú ñadi'í ndo o yíí ndo, ná dá'a ni kee ndó ñaq tikiñi xí'ín ñíí ndo, ná dá'a ni kaño'o ini ndo sa'á ñaq ka'an noq kóni ñíí ndo, ná dá'a ni katoó ndo kee ndó ñaq ka'an noq, ta ná dá'a ni katoó téi ndo dí'lón, dá chí tá kée ndó dión, dá kíqan kana'á ndó ñaq ndáñg'o ndóq. ⁶ Ta ndidaá ñaq kini yó'o xido ini Ndios xiní na, sa'á ñoó vei na dándó'o na níó na ko xiín kueídó'o choon sa'ándá na. ⁷ Ta sa xionoo ndó sa kee ndó ndidaá ñaq kini yó'o tá sa na'á tá sa dandákian ndo'ó.

⁸ Tido viti kua'án ndo dánkoo ndi'i ndó ñaq xido ini ndo xí'ín ñaq yachi xido ini ndo, xí'ín ñaq xiní u'u ndo ñani tá'an ndó, xí'ín ñaq ká'an ndava'a ndó sa'á ná, xí'ín to'on kini kua'an ká'an ndo. ⁹ Ta o sa koo ká ini ndo ka'an to'ón sa'á sátá'an ndó, dá chí sa ni dankoo ndó ñayuu yátá ni sa kuu ndó, ta ko kée ká ndo ñaq sa kee ndó tá sata. ¹⁰ Chi viti ni nduu ndó ñayuu saá, ta iin rá iin kuu kuu sa ndusaá cháá ká ndo kua'an ndo kee ndó tátó'on ki'o kóni Ndios, na ni káv'a ña, dión, dá kasandaá ndo kakomí ndó ñaxintóni Ndios. ¹¹ Ta ko né'e tændíni viti á kúú yó na griego o na Israel, o á ni ta'andá ñíí yo o koó, o á kúú yó na tukú o á kúú yó na koó ñaxintóni, o á kúú yó na ió sato'o o koó. Ko né'e tændíni ndá yoo kúú yó, dá chí iin tó'ón mií vá Cristo kúú na kómí choon sata ndidaá ñaq'a, ta kómí ná kuendá sa'á ndidaá ñayuu.

¹² Kúú ndó ñayuu ni kaxi mií Ndios, ta kúú ndó ñayuu na, ta kú'u ini na sa'á ndo. Sa'á ñoó koo ini ndo ku'u ini ndo sa'á dao ká ñayuu, ta va'a koo ini ndo, ta nda'lí koo ini ndo, ta vitá koo ini ndo, ta kueé ni koo ini ndo. ¹³ Ta ki'o ndeeé iní sa'a sátá'an ndó, ta ki'o ká'ano ini ndo sa'á iin rá iin ndó tá ndáa ñaq'a ni ya'a na noq ndo. Ta tátó'on ki'o

ni xi'o ká'ano ini Cristo sa'a ndo, ki'o dión ta'ani koo ini ndo kee ndó xí'in iin rá iin ndó. ¹⁴ Tido ña ndáya'i cháá ką noo ndidaá ña yó'o kían ku'u ini sa'a sátá'an ndó, dá chi sava'a ña yó'o kían kedaá xí'in ndó, dá iin kakuu ndó. ¹⁵ Ta ná ki'o Ndios ña koo va'a ini ndo, chi sa'a ña yó'o ni nakanana na ndo'ó ña kakuu ndó iin tó'ón. Ta daá kuití nakí'o ndó ndivé'e noo ná. ¹⁶ Ta ná nakutí níq ndo xí'in to'on va'a sa'a Cristo Jesús, dá kuu dána'a tá'an ndó noo ndo, ta kuu ka'an ni'ini noo sátá'an ndó xí'in ña ndichí xí'o Ndios. Ta kata ndó xí'in ndino'o ini ndo noo sato'o yo Ndios xí'in salmo xí'in yaa ij, xí'in yaa xí'o Espíritu ij Ndios noo ndo. Ta xí'in ña yó'o nakí'o ndó ndivé'e noo ná. ¹⁷ Ta noo ndidaá to'on ká'an ndo, ta noo ndidaá ña kée ndó, kee ndóan tátó'on ki'o kóni Jesús, ná kuu sato'o yo, ta noo ndidaá ña naki'o ndó ndivé'e noo tatá Ndios sa'a Jesús.

Ki'o di'a kánian kee yó sa'a ña kúúyó kuendá Jesús

¹⁸ Ta ndo'ó, ná ñá'a xaan, koo ini ndo kueídó'o ndó yíi ndo, chi ki'o dión kánian kee ndó sa'a ña kúú ndó kuendá Jesús, ná kúú sato'o yo. ¹⁹ Ta ndo'ó, ta taa xaan, koo ini ndo koni ndo ñadi'í ndo, ta o sa kéndavá'a ndó xí'in ná. ²⁰ Ta ndo'ó, takuáchí yíi xí'in takuáchí di'í, koo ini ndo kueídó'o ndó tatá ndo xí'in naná ndo, dá chi ña yó'o kían náta'an ini sato'o yo Jesús xini ná. ²¹ Ta ndo'ó, ná kúú tatá xí'in naná, o sa kóo ini ndo tóo tóo dánani ndó de'e ndó, dá kían ná dá'a ni kutúú ini xi. ²² Ta ndo'ó, ná ñó'o tixi ndá'a iin sato'o, kueídó'o ndó ndidaá choon sa'ándá rā noo ndo. Kechóon va'a ndó, va'ará ko iin ndé'é, ta ná dá'a ni kee ndó tátó'on kée ná ndukú ña nata'an ini taa koni ñaá rá. Di'a kee ndóan xí'in

ndino'o ini ndo, xí'ín sa'á ñaq ió ñaqñó'ó ndó noo Ndios. ²³ Ta ndí ndáa mií vá ñaq'a kée ndó, ndino'o ini ndo kee ndóan. Ta kee ndó kuendá ñaq noo míí vá Ndios kée ndóan, ta o duú noó tqa ñayuu yó'o, ²⁴ dá chì sá ná'a vá mií ndó ñaq natiin ndó ñaq va'a noo tatá yo Ndios sá'a ñaq kéchóon ndó noo iin tó'ón Cristo, ná kúú sato'o yo. ²⁵ Tido ná kée ñaq kini, noón kúú ná ni'l ya'i na sá'a ñaq kini ni kee na, dá chì ni iin tó'ón ñayuu kó máni cháá ká noo Ndios.

4

¹ Ta ndo'ó, ná kúú sato'o viti, kendaa ndo xí'ín ná ño'o tixi ndá'a ndo, ta kendúsá'ano ndó xí'ín ná. Ta kana'a ndó ñaq ño'o ta'ani ndó tixi ndá'a iin sato'o ió induú, ta ndé'é ná ndo'ó.

² Ta o sá kátuu ndó ka'an ndo xí'ín Ndios, ta daá kaño'o ini ndo noo ká'an ndo xí'ín ná, ta naki'o ndó ndivé'e noo ná. ³ Ta kaká ta'ani ndó ñaq maní noo sato'o yo Ndios sa'q ndú'u, dá ná konó ná iin íchi noo ndú'u, dá ná kuu dána'a ndu to'on na noo dao ka ñayuu, dá ná kana'a ná ñaq ndichí sa'q Jesú斯, ñaq kían ni sá io de'é. Ta sa'á ñaq dánalí to'on yó'o, sá'a ñoó nákaai ve'e káa. ⁴ Kaká ndo ñaq maní noo Ndios sa'q yú'u, dá ná katj'ai kasto'on ndaaai ndi dándáki to'on yó'o tátó'on kí'o kánian keei.

⁵ Ta ndúsá'ano kee ndó noo ñayuu kó kúú kuendá Jesú斯, ta daá kuití koo nduu ndo ka'an ndo xí'ín ná sa'a Jesú斯 iin rá iin ta'andá nónó noo ndo. ⁶ Ta koo ini ndo va'a ka'an ndo xí'ín ná, ta to'on adi ka'an ndo xí'ín ná, ta tji'a kánian koo ndó, dá kandee ndó nandió né'e va'a ndo ñaq ndáto'ón ná ndo'ó.

Xí'ín ndisá'án yó'o dándí'i Pablo ñaq ká'an na

⁷ Ta nakani Tíquico xí'ín ndó sa'a ndidaá ñaq ndó'o yu'u tá ná saaq ra noq ndéi ndó. Rqón kúú iin ñani manj yo, ta iin toon ra chíndee tá'an ra xí'ín yu'u kékchóoin noq sato'o yo Jesús. ⁸ Chì ni tanda'i ra kosaaq ra noq ndo sa'a choon yó'o, dá nakani ra xí'ín ndó ndi ndó'o ndu, dá ná ki'o ta'ani ra tandeé iní noq ndo. ⁹ Ta saaq nduú ra xí'ín ñani manj yo Onésimo, ra iin toon xí'ín to'on Ndios, ta kúú rá iin taa ñoo mií ndó xaan. Ta nakani ra xí'ín ndó sa'a ndidaá ñaq kúú chí yó'o.

¹⁰ Ta ká'an Aristarco, ra nákaaq nduú xí'ín ve'e kaa, ndisá'án xí'ín ndó. Ta dión ni Marcos, ra kúú daxi Bernabé, ká'an ta'ani ra ndisá'án xí'ín ndó. Ta sa ná'á vá míí ndó ñaq ni sa'andai choon ñaq natiin va'a ndó ra tá ná saaq ra noq ndéi ndó. ¹¹ Ta ká'an ta'ani Jesús, taa chínaní ná Justo, ndisá'án xí'ín ndó. Sav'a ndin onj taa yó'o va kúú taa Israel chíndee tá'an xí'ín yu'u dána'a ndu noq ñayuu ndi kee na ndu'u na tixi ndá'a Ndios. Ta taa yó'o kúú tandeé iní noq yú'u.

¹² Dión ni Epafras, taa ñoo mií ndó, ká'an ra ndisá'án xí'ín ndó, ta kékchóon ra noq Cristo. Ta daá kuití ndí'i ini ra seí nda'i ra noq Ndios sa'a ndo, dá kandita toon ndó íchi Ndios, dá xinkuei ndó koo ndó tátó'on ki'o kóni Ndios, ta kasandaá ndo kee ndó ndidaá ñaq kóni mií ná. ¹³ Ta xí'o yu'u kuendá ñaq miían ndaaq ndí'i nda'o ini Epafras yó'o sa'a ndo, xí'ín sa'a ná ndéi ñoo Laodicea xí'ín sa'a ná ndéi ñoo Hierápolis. ¹⁴ Ta ká'an ta'ani ñani manj yo Lucas, taa kétatá ñayuu, ndisá'án xí'ín ndó. Ta ká'an ta'ani ñani yo Demas ndisá'án xí'ín ndó.

¹⁵ Kee ndó ñaq manj ka'an ndo ndisá'án xí'ín ná kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Laodicea, ta ka'an

ta'ani ndó ndisá'án xí'ín Ninfas, xí'ín ndidaá kā nā kúú kuendá Jesús nátaka dákuá'a ve'e na.

¹⁶ Tá n̄i ndi'i n̄i ka'i ndó tuti yó'o tein mií ndó xaan, dá tanda'á ndóan ná ko'an noó nā kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Laodicea, dá ná ka'i ta'ani naan. Ta ka'i ta'ani ndó tuti n̄i tanda'á ndú kua'an noó nā ñoo Laodicea.

¹⁷ Ta kee ndó ñā man̄i ka'ān ndo xí'ín Arquipo, kaá yu'u, ñā kian ná koo ini rā dákinko ra choon n̄i xí'o sato'o yo Ndios noo rá.

¹⁸ Ta xí'ín ndá'ā mií yu'u, Pablo, táai ndisá'án yó'o kosaq noo ndo. Q̄ s̄a nándodó ndo ñā nákaai ve'e kāa.

Ná koo ñā man̄i xí'o Ndios xí'ín ndidaá ní ndó. Dión ná koo.

**Tuti yó'o kúú to'on Ndios, ta xí'o ña kuendá
sa'a Jesús
New Testament in Mixtec, Tezoatlán (MX:mxb:Mixtec,
Tezoatlán)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Tezoatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Tezoatlán [mxb], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.l

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Tezoatlán

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
b81ac6b3-0ad5-5336-8d42-4c2703b04e9f**